



DISCOURS DU MAIRE 2009

**RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA
VILLE DE BROWNSBURG-CHATHAM**

Lundi le 9 novembre 2009

À titre de Maire de la Ville de Brownsburg-Chatham, je dois me conformer aux dispositions de l'article 474.1 de la *Loi sur les cités et villes* ainsi que de l'article 11 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux* et de vous faire rapport sur la situation financière de la Ville, sur des items bien précis, à savoir :

- 1- Les états financiers consolidés et les rapports des vérificateurs externes pour la Ville de Brownsburg-Chatham pour l'exercice terminé le 31 décembre 2008.
- 2- Le dernier programme triennal d'immobilisations.
- 3- Les indications préliminaires quant aux états financiers de l'exercice en cours, les résultats d'exploitation pour la Ville de Brownsburg-Chatham pour l'exercice financier 2009. Les orientations générales du budget 2010 et du prochain programme triennal d'immobilisations.
- 4- Le dépôt des listes des contrats selon les dispositions de la *Loi sur les cités et villes*.
- 5- La rémunération des élus.

1. États financiers consolidés de la Ville de Brownsburg-Chatham au 31 décembre 2008

En 2008, les recettes de fonctionnement ont été de l'ordre de 7 625 106\$ et d'investissement 1 585 425\$. Les dépenses d'opérations courantes ont été de 7 150 476\$ et les dépenses d'investissement ont été de 2 148 789\$, les dépenses en remboursement en capital ont été de 523 745\$, les affectations aux activités d'investissement ont été de 890 036 \$ et les affectations de surplus ont été de 761 530\$. L'année 2008 s'est soldée par un déficit de 177 121\$

2. Le dernier programme triennal d'immobilisations (2008-2009-2010)

La Ville de Brownsburg-Chatham a adopté un programme triennal d'immobilisations pour les années 2008-2009 et 2010 comportant les projets suivants, pour l'année 2008, à savoir :

DESCRIPTION	MONTANT	2009	2010	2011
USINE BROWNSBURG	1 200 000 \$	1 200 000 \$		
CONDUITES D'AQUEDUC	1 100 000 \$	500 000 \$	300 000 \$	300 000 \$
ACHAT VÉHICULE URBANISME	30 000 \$	30 000 \$		
RUE PRINCIPALE	105 000 \$	35 000 \$	35 000 \$	35 000 \$
ÉTUDES PARCS ET ESPACES VERTS	30 000 \$	30 000 \$		
TRAVAUX TERRAIN SMITH	40 000 \$	40 000 \$		
SOUFFLEUSE	5 000 \$	5 000 \$		
CAMIONNETTE	30 000 \$	30 000 \$		
CAMION ET ATTELAGE	100 000 \$	100 000 \$		
ATELIERS FINITION	100 000 \$	100 000 \$		
BORNES SÈCHES	50 000 \$	50 000 \$		
COMMUNICATION	50 000 \$	50 000 \$		
SITE WEB	20 000 \$	20 000 \$		
SIGNALISATION	15 000 \$	15 000 \$		
PLACE PUBLIQUE	45 000 \$	45 000 \$		
TOILETTES PUBLIQUES	50 000 \$	50 000 \$		
MARKETING	50 000 \$	50 000 \$		
BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE	500 000 \$	500 000 \$		
AMÉNAGEMENT BELVEDÈRE	100 000 \$	100 000 \$		
PAVAGES DIVERS	1 000 000 \$	600 000 \$	400 000 \$	
MISE A NIVEAU ORDINATEUR	12 000 \$	12 000 \$		
	- \$			
	4 632 000 \$	3 562 000 \$	735 000 \$	335 000 \$

3. Indications préliminaires sur les résultats d'exploitation pour l'exercice financier 2009

Recettes budgétées pour l'exercice financier 2009 : 8 042 300 \$
 Dépenses budgétées pour l'exercice financier 2009 : 8 042 300 \$

Sommaire des principales réalisations du Conseil municipal depuis le début de l'année 2009 :

Les dossiers marquants de l'année 2009 peuvent se résumer ainsi :

DESCRIPTION	2008
Pavage divers	350 000 \$
Mise à niveaux de l'usine d'eau potable	1 000 000 \$

Le résultat financier de l'année 2009 est positif. Avec l'entente signée pour la gestion des terrains du remembrement la Ville a pu effacer son déficit et anticipe un surplus de 350 000 \$ selon l'analyse budgétaire soumise en août 2009.

4. *Orientations générales du budget 2010 et prochain programme triennal d'immobilisations (2009-2010-2011)*

En ce qui concerne l'année 2010, plusieurs dossiers retiennent l'attention du Conseil municipal à savoir :

Nous estimons un budget d'environ 8 200 000\$.et avec l'évaluation foncière actuelle nous avons donné instruction à l'administration de maintenir son taux de taxe au niveau de 2009.

- Nous voulons concentrer nos investissements dans l'amélioration de notre réseau routier.
- Travaux de réhabilitation rue St-Joseph

Les dépenses en immobilisations sont estimées, au niveau opérationnel, à 2 500 000 \$ en 2009, 2 100 000 \$ en 2010 et 2 200 000 \$ en 2011.

5. *La rémunération des élus*

La rémunération du Conseil municipal pour l'année 2009 est la suivante :

Ville de Brownsburg-Chatham :

	<u>Salaire</u>	<u>Mensuelle</u> <u>Allocation</u> <u>de dépenses</u>	<u>Salaire</u>	<u>Annuelle</u> <u>Allocation</u> <u>de dépenses</u>
Maire	1996,74\$	998,37\$	23 960,88\$	11 980,44\$
Pro-maire	756,33\$	378,16\$	9 075,96\$	4 537,92 \$
Conseiller	665,59\$	332,80\$	7 987,08\$	3 993,60\$

Les élus bénéficient également d'un régime de retraite géré par la CARRA.

M.R.C. D'Argenteuil

La M.R.C. verse une rémunération et des allocations de dépenses mensuelles, le tiers (1/3) de la rémunération versée l'est à titre d'allocation de dépenses. Les montants annuels pour 2009 sont les suivants :

	<u>Rémunération</u>
Maire	186,76 \$ / mois
Maire ou son représentant	153,05 \$ / séance publique
Représentant à un Comité	130,83 \$ / par réunion
Représentant qui préside un Comité	174,45 \$ / par réunion présidée

Régie d'assainissement des eaux usées Chatham/Lachute

La Régie a versé en 2009 :

	<u>Rémunération</u>
Pour les délégués municipaux	176,93 \$ / séance

Le tiers de la rémunération versée l'est à titre d'allocation de dépense.

Régie Intermunicipale Argenteuil/Deux Montagnes

La Régie a versé en 2009 :

	Rémunération
Pour les délégués municipaux	603,70 \$ / séance

Le tiers de la rémunération versée l'est à titre d'allocation de dépense.

Conférence régionale des élus (CRÉ)

La CRÉ a versé en 2009 :

	<u>Par réunion</u>	
	Salaire	Allocation de dépenses
Représentant 1	668,00\$	334,00\$

(4 réunions de novembre 2008 au 1^{er} novembre 2009).

6. Dépôt des listes des contrats selon les dispositions de la Loi sur les cités et villes

Le Maire dépose :

- a) la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ que la Ville a conclus depuis la dernière séance du Conseil municipal, de novembre 2008 au cours de laquelle la Mairesse a fait rapport de la situation financière de la Ville conformément aux dispositions de la *Loi* ; et
- b) la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus au cours de cette période avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale qui dépasse le montant de 25 000 \$ applicable.

Une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ conclus depuis le dernier rapport de la Mairesse sur la situation financière en novembre 2008, ainsi que tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000\$ et dont l'ensemble totalise une dépense dépassant 25 000\$ est disponible à la Direction du Greffe pour consultation.

LISTE DES CONTRATS COMPORTANT UNE DÉPENSE DE PLUS DE 25 000\$
DE NOVEMBRE 2008 À OCTOBRE 2009

Fournisseurs	Description	Montant
A.B.C.Rive-Nord Inc.	➤ Travaux / Chemin du Lac Louisa ➤	61 000\$
Aqua Rehab Inc.	➤ Travaux / rue Principale et Woodbine	371 324\$
Aréo-Feu Ltée	➤ Camion citerne ➤ Achat de lances, haches ➤ Entretien et réparation équipement respiratoire ➤ Réparation camion ➤ TOTAL	348 767\$ 7 907\$ 4 470\$ 3 743\$ 364 887\$
Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides (CRSBPL)	➤ Contribution annuelle 2009	29 190\$
Cima +	➤ Honoraire professionnel Réhabilitation Woodbine et rue Principale	55 566\$
Commission Santé & Sécurité au Travail - C.S.S.T.	➤ Cotisation annuelle 2009	54 132\$
Construction D.J.L. Inc.	➤ Conduite d'eau potable / St-Philippe	177 153\$
Delisle & Delisle SENC	➤ Services professionnels Remembrement ➤ Expropriation ➤ Prise en paiement ➤ Affaires générales ➤ TOTAL	47 322\$ 25 580\$ 4 918\$ 6 240\$ 84 060\$

Fournisseurs	Description	Montant
Démolition Lacasse Enr.	➤ Contrat de déneigement / Saison 2008-2009	90 669\$
Don Heatlie & fils Excavation 2000 Inc.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ 4383.03 tonnes de sable d'hiver ➤ Location de machines & travaux d'excavation ➤ TOTAL 	<p>49 325\$</p> <p>11 494\$</p> <p>60 819\$</p>
Émile Foucault Excavation Inc.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Achat de sable d'hiver ➤ Démolition système St-Philippe ➤ Pose vanne puits St-Philippe ➤ Réparation chemin et pavage d'entrée ➤ Remblaiement conduit sanitaire ➤ Location d'équipement ➤ TOTAL 	<p>2 554 \$</p> <p>64 152\$</p> <p>5 474\$</p> <p>15 282\$</p> <p>5 418\$</p> <p>18 374\$</p> <p>111 254\$</p>
Groupe Ultima Inc.	➤ Assurances générales 2009	153 418\$
La boutique du plongeur	➤ Compresseur à air respirable	30 363\$
Leroux, Beaudoin, Hurens & Associés Inc.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Honoraires professionnels / démolition système eau potable St-Philippe ➤ Honoraires professionnels et surveillance des travaux pour conduite d'aqueduc reliant le secteur St-Philippe à l'usine de filtration du secteur Brownsburg ➤ Mise aux normes de l'usine de filtration ➤ TOTAL 	<p>5 847\$</p> <p>111 160\$</p> <p>10 909\$</p> <p>127 916\$</p>
Les Entreprises Forestières T & W Seale Inc.	➤ Contrat de déneigement / Saison 2008-2009	205 394\$
Ministère des Finances	➤ Sûreté du Québec / Entente 2009	760 550\$

Fournisseurs	Description	Montant
M.R.C. d'Argenteuil	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Quote-part Administration MRC -contribution CLD, transport adapté, piste cyclable, incendie, traitement eau potable et urbanisme ➤ Quote-part Équipements Supra locaux ➤ Mises à jour du rôle d'évaluation, calcul proportion médiane et équilibrage du rôle 2009-2011 ➤ Maintien de l'inventaire ➤ Achat d'équipements informatiques ➤ TOTAL 	<p>303 524\$</p> <p>183 523\$</p> <p>145 070\$</p> <p>13 308\$</p> <p>11 974\$</p> <p>657 399\$</p>
Multi – Recyclage	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Démolition 237 – 255 Principale 	106 554\$
Nordmec Construction Inc.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Mise aux normes de l'usine 	65 119\$
Plomberie Bréboeuf Inc.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Système épuration camping 	65 711\$
Sintra Inc. Région Laval-Laurentides	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Matériaux granulaires Montée Hall ➤ Pavage ateliers municipaux ➤ Asphalte pan patch ➤ Asphalte rues Aubin & MacDougall ➤ Asphalte accotement montée La Branche ➤ TOTAL 	<p>67 890\$</p> <p>12 357\$</p> <p>10 218\$</p> <p>2 906\$</p> <p>10 162\$</p> <p>103 533</p>

LISTE DES CONTRATS COMPORTANT UNE DÉPENSE DE PLUS DE 2 000\$

ET TOTALISANT PLUS DE 25 000\$

DE NOVEMBRE 2008 À OCTOBRE 2009

Fournisseurs	Description	Montant
Agrégats Argenteuil Inc. 2863-9987 Québec Inc.	➤ 12 390 tonnes Pierre concassées, 0 ¾, gravier travaux secteurs divers	141 391\$
Amyot et Gélinas CA	➤ Vérification 2008	29 404\$
Aquatech Inc.	➤ Services professionnels de gestion de l'exploitation des ouvrages de production d'eau potable et d'eaux usées de mai 2009 à août 2009	28 524\$
Bell Canada	➤ Services téléphoniques / Octobre 2008 à septembre 2009 (12 mois)	25 613\$
C. M. P. Mayer	➤ Achat de boyaux	18 256\$
Desjardins Sécurité Financière	➤ Reer collectif / novembre 2008 à octobre 2009	186 788\$
Desjardins Sécurité Financière	➤ Assurances collectives de novembre 2008 à octobre 2009	193 404\$
Entretien J. R. Villeneuve	➤ Balayage de rues et de chemin pour 2009 ➤ Location balais mécanique ➤ TOTAL	21 496\$ 9 256\$ 30 752\$
Hydro-Québec	➤ Hôtel de Ville & garage ➤ Station épuration des eaux usées & pompes ➤ Usines de filtration eau potable & puits St-Philippe ➤ TOTAL	14 870\$ 9 005\$ 33 212\$ 57 087\$
La fondation rues Principales	➤ Honoraire professionnel de janv. à sept. 2009 ➤ Honoraire professionnel stratégie d'amélioration Centre Ville ➤ Réalisation de quatre esquisses ➤ TOTAL	19 394\$ 7 901\$ 3 612\$ 30 907\$
Les Entreprises J. Forget In.c	➤ Plantation et entretien des espaces verts 2009 ➤ Fauchage 2009 ➤ TOTAL	27 852\$ 9 718\$ 37 570\$
Les Pétroles G. Morrissette Inc.	➤ Achat de diesel pour le garage	67 112\$

Fournisseurs	Description	Montant
Les services ménagers Roy Ltée	➤ Entretien ménager	42 941\$
Madore, Tousignant, Bélanger arpenteurs géomètres	➤ Plans, devis et création de lot	40 315\$
Mines Seleine (Sel Sifto)	➤ 1164 tonnes métriques sel de rues	111 250\$
Multi-Routes Inc.	➤ 160 000 litres Calcium liquides chemins divers ➤ 10 sacs de calcium en flocons ➤ TOTAL	51 293\$ 5 757\$ 57 050\$
Prévost, Fortin, D'Août SENC	➤ Honoraires professionnels	51 434\$
Régie Assainissement des eaux usées Chatham – Lachute R.A.E.U.L.C.	➤ Quote-part année 2009 ➤ Remboursement 2008-2009 sur obligations d'emprunt ➤ TOTAL	69 898\$ 7 526\$ 77 424\$
Régie Intermunicipale Argenteuil / Deux-Montagnes (RIADM)	➤ Quote-part / Enfouissement	104 712\$
SEL	➤ Cueillette ordures et recyclage de octobre 2008 à juillet 2009	240 270\$
Ville de Lachute	➤ Taxation 2009 / Eau au compteur ➤ Assistance feu Serv.Incendies ➤ Remboursement des frais de non résidents 2008 - 2009 ➤ TOTAL	53 577\$ 9 443\$ 11 640\$ 74 660\$

En terminant, je tiens à vous informer que le budget 2010 sera adopté lors d'une session spéciale, au cours du mois de décembre 2009, à 19h00 heures, à la salle du Centre communautaire Louis-Renaud. Un avis sera publié en ce sens dans les journaux locaux. Je vous invite à y assister en grand nombre.

Le Maire de la Ville de Brownsburg-Chatham,

Georges Dinel